



AMTSBLATT

der Stadt Waltershausen

und der Ortsteile Fischbach, Langenhain, Schmerbach,
Schnepfenthal, Schwarzhausen, Wahlwinkel und Winterstein

19. Jahrgang

Freitag, den 28. August 2020

Nr. 16



Das nächste Amtsblatt erscheint voraussichtlich am 11.09.2020
Redaktionsschluss: 01.09.2020.2020

Bereitschaftsdienste

Bereitschaftsdienst Ärzte

Notdienstzentrale Süd:

Krankenhaus Friedrichroda Tel. 03623/35 00

Kassenärztliche Bereitschaft:

13:00 Uhr bis 7:00 Uhr Tel. 03623/31 07 91

Bereitschaftsdienst Zahnarzt:

Notdienst: 0180 5 90 80 77

Im Falle einer lebensbedrohlichen Notfallsituation wenden Sie sich bitte sofort an die Rettungsleitstelle - Notruf 112.

Not- und Sonntagsdienst der Apotheken

von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am folgenden Tag

Freitag	28.08.	Apothek am Kloster
Samstag	29.08.	Apothek Ibenhain
Sonntag	30.08.	Berg-Apothek
Montag	31.08.	Falken/Hörsel-Apothek
Dienstag	01.09.	Markt-Apothek
Mittwoch	02.09.	Perthes-Apothek
Donnerstag	03.09.	St. Georg-Apothek
Freitag	04.09.	Hof-Apothek
Samstag	05.09.	Schloß-Apothek
Sonntag	06.09.	Thuringia-Apothek
Montag	07.09.	Adler-Apothek
Dienstag	08.09.	Alte Apothek
Mittwoch	09.09.	Apothek am Kloster
Donnerstag	10.09.	Apothek Ibenhain
Freitag	11.09.	Berg-Apothek

Adler Apotheke

Marktplatz 6, Ohrdruf Tel.: 0 36 24/31 21 05

Alte Apotheke

Markt 7, Waltershausen Tel.: 0 36 22/90 26 89

Apothek Ibenhain

H.-Heine-Str. 27a, Waltershausen Tel.: 0 36 22/6 83 87

Berg Apotheke

Lauchgrund 6, Tabarz Tel.: 03 62 59/6 22 28

Falken Apotheke

Hauptstr. 78, Tambach-Dietharz Tel.: 03 62 52/3 13 13

Hörsel Apotheke

Schulhö 2, Mechterstädt Tel.: 0 36 22/90 73 22

Hof Apotheke

Marktstraße 7, Friedrichroda Tel.: 0 36 23/3 66 00

Markt Apotheke

Bremer Straße 1, Waltershausen Tel.: 0 36 22/6 88 68

Perthes Apotheke

Bebraer Straße 1, Friedrichroda Tel.: 0 36 23/20 08 70

Schloß Apotheke

Marktstraße 4, Ohrdruf Tel.: 0 36 24/31 46 70

St. Georg Apotheke

Karl-Ernst-Str. 2, Georgenthal Tel.: 03 62 53/2 51 92

Thuringia Apotheke

Hauptstr. 40, Waltershausen Tel.: 0 36 22/6 90 48

Apothek am Kloster

Hauptstraße 9, Waltershausen Tel.: 0 36 22/20 96 86

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Waltershausen

Am Mittwoch, den 09.09.2020, 19:00 Uhr findet im Sitzungssaal / Historisches Rathaus eine Sitzung des

Bau- und Umweltausschusses

mit nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Der Sitzungstermin wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

**Brychcy
Bürgermeister**

Öffentliche Bekanntmachung

Am Donnerstag, 10. September 2020 um 19:00 Uhr, findet die nächste Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

Ort: **Bohlenstube / Historisches Rathaus**
Markt 1, 99880 Waltershausen

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Tagesordnung öffentlicher Teil
5. Genehmigung der Niederschrift vom 28.05.2020
6. Wahl der/des Vorsitzenden und der/des Stellvertreter/-in der Schiedsstelle der Stadt Waltershausen
7. Bekenntnis der Stadt Waltershausen zum Mehrgenerationenhaus
8. Nachtragshaushaltssatzung 2020 der Stadt Waltershausen
9. Bund-Länder-Programm Stadumbau Ost - Aufwertung Altstadt Jahresantrag 2021 BL- WnE
10. Hochwasserschutz Waldteiche, Waltershausen Durchführung der Maßnahme, BA 01 Bevollmächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe Bauleistungen
11. Aufhebung des Beschlusses STR/2019/067 vom 16.09.2019 Übertragung der Befugnis zur Durchführung von Baulandumlegungen nach § 46 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB)
12. Übertragung der Befugnis zur Durchführung von Baulandumlegungen nach § 46 Abs. 4 BauGB
13. Sanierung der Duschanlagen Dreifeldhalle Waltershausen Durchführung der Maßnahme Auftragsvergabe
14. Dorferneuerung Emsetal Freiwillige Feuerwehr Winterstein Bevollmächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe der Bauleistungen
15. Information zu einer Eilentscheidung nach § 30 ThürKO Bestätigung des Nachtrag Nr. 1, LT 03- Oberflächenwiederherstellung, Erneuerung Bordanlage in der Reinhardsbrunner Straße im OT Schnepfenthal
16. Information und Vorstellung zur Erhebung von Ausgleichsbeträgen im Sanierungsgebiet Altstadt Waltershausen
17. Änderungsantrag Nr. 2 der Fraktion SPD/Grüne zum, HH20/21: Beschluss zur Selbstverpflichtung der Stadt Waltershausen zur ökologischen Nachhaltigkeit
18. Anfragen und Mitteilungen

Der Sitzungstermin wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

**Brychcy
Bürgermeister**

Bekanntmachung Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Stadt Waltershausen
Straße: Markt 1
PLZ / Ort: 99880 Waltershausen
Telefon: 03622/ 630173
Telefax: 03622/ 63027173
E-Mail: anita.rudolph@stadt-waltershausen.de
Internet-Adresse: <https://www.waltershausen.de>

b) Vergabeverfahren

Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB/A
Vergabe-Nr.: HBR2004
Bei dieser Vergabe findet das ThürVgG Anwendung.

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

zugelassene Angebotsabgabe:
schriftlich

d) Art des Auftrags

Ausführung von Bauleistungen nach VOB für Baumaßnahme:
Sanierung und Erweiterung Feuerwehrgerätehaus Winterstein

e) Ort der Ausführung

99880 Waltershausen OT Winterstein
Rennsteigstraße 27

f) Art und Umfang der Leistung

Los 02: Rohbauarbeiten

Bauvorhaben liegt innerhalb der Trinkwasserschutzzone III

183 m³ Baugrubenaushub inkl. Entsorgung; 36 m³ Fundamente inkl. Aushub; 93 m Entwässerungskanalarbeiten inkl. Rohrgrubenaushub u. Verfüllung; 3 St Übergabeschacht; 1 St Übergabeschacht mit Rückstausicherung; 48 m³ Schottereinbau; 124 m² Lieferkies einbauen; 37 m³ Bauwerkshinterfüllung; 130 m² Sauberkeitsschicht; 132 m² WU-Bodenplatte, 25 cm; 58 m Fugenabdichtung WU- Beton; 53 m² KS-Mauerwerk, 24 cm; 126 m² PB-Mauerwerk, 36,5cm; 10 m² PB-Mauerwerk, 24 cm; 20 m STB-Stützen 28,5/28,5 cm; 5 m² STB-Wandscheiben, 20 cm; 110 m Erdungsanlage; 42 m² STB-Decke; 58 m Ringbalken;

280 m² Schalungsarbeiten; 75 kg Stahlstütze-HEA; 259 kg Kantenschutzprofil; 37 m² Sockelabdichtung; 9 m druckwasserdichte Fugenabdichtung Neubau/Bestand; 35 m² Perimeterdämmung 8 cm; 22 m² Kunststoff-Noppenbahn;

Los 03: Gerüstbauarbeiten

196 m² Fassaden- u. Schutzgerüst, LK 4 W09; 4.200 m² Gebrauchsüberlassung

40 m Dachdeckerfangschutz incl. Gerüstverbreiterung, 30 cm -70 cm; 200 m² Gerüstbekleidung;

g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrages, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden:

entfällt

h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose unter Buchstabe f)

ja

i) Ausführungsfristen:

Los 02 Rohbauarbeiten

Beginn der Ausführung: 19.10.2020

Fertigstellung der Leistungen: 22.02.2021

Los 03 Gerüstbauarbeiten

Beginn der Ausführung: 16.12.2020

Fertigstellung der Leistungen: 08.06.2021

j) Nebenangebote

nicht zugelassen

k) mehrere Hauptangebote

nicht zugelassen

l) Bereitstellung/ Anforderung der Vergabeunterlagen

Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter:

<https://www.evergabe-online.de>

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

o) Ablauf der Angebotsfrist

Los 02 Rohbauarbeiten

am: 10.09.2020 um: 14:00 Uhr

Los 03 Gerüstbauarbeiten

am: 10.09.2020 um: 14:15 UhrAblauf der Bindefrist **am: 16.10.2020****p) Adresse für elektronische Angebote**

entfällt

Anschrift für schriftliche Angebote:

Stadtverwaltung Waltershausen

Markt 1

99880 Waltershausen

Die Unterlagen sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „ANGEBOT, nicht öffnen“ abzugeben!

q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen

deutsch

r) Zuschlagskriterien

siehe Vergabeunterlagen

s) Eröffnungstermin

Los 02 Rohbauarbeiten

am: 10.09.2020 um: 14:00 Uhr

Los 03 Gerüstbauarbeiten

am: 10.09.2020 um: 14:15 Uhr**Ort:**

Stadtverwaltung Waltershausen, Bauamt Borngasse 4, 99880 Waltershausen, Besprechungsraum 3.03

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen Bieter und ihre Bevollmächtigten

t) geforderte Sicherheiten

siehe Vergabeunterlagen

u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/ oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind

VOB/B

v) Rechtsform der/ Anforderungen an Bietergemeinschaften

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

w) Beurteilung der Eignung

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmer ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmer sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen:

Freistellungsbescheinigung Finanzamt zum Steuerabzug bei Bauleistungen

Nachweis Haftpflichtversicherung

Nachweis Einhaltung der Regelungen des ThürVgG §§ 10, 11, 12, 15, 17 und 18 gemäß der beigefügten Formblätter

Referenzliste

x) Nachprüfung behaupteter Verstöße

Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)

Thüringer Landesverwaltungsamt, Jorge-Semprun-Platz 4, 99423 Weimar

Auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung beim Auftraggeber nach § 19 Abs. 2 ThürVgG wird hingewiesen.

gez. Michael Brychcy
Bürgermeister

Bekanntmachung**Anhörung innerhalb des Rechtsverordnungsverfahrens zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Fließgewässers Hörssel**

Das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz beabsichtigt, für das Fließgewässer Hörssel vom Zusammenfluss von Leina und Altenwasser bis unterhalb Wutha-Farnroda auf Teilen der Gemarkungen Leina, Wahlwinkel, Hörselgau, Fröttstädt, Teutleben, Mechterstädt, Sättelstädt, Kälberfeld, Schönau a.d. Hörssel, Kahlenberg und Wutha das Überschwemmungsgebiet festzusetzen.

Die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes erfolgt gemäß § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1408) geändert worden ist.

Nach § 66 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) vom 28. Mai 2019 (GVBl. S. 74), das durch Artikel 17 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBl. S. 277) geändert worden ist, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Entwurf der Rechtsverordnung sowie die dazugehörigen Karten (Kartenblätter im Maßstab 1 : 10 000, basierend auf ATKIS, und Kartenblätter im Maßstab 1 : 2 000, basierend auf ALKIS) liegen vom

5. Oktober bis einschließlich 4. November 2020

in folgenden Behörden während der Sprechzeiten zur allgemeinen Einsicht für jedermann aus:

Landgemeinde Georgenthal, Sekretariat, Zimmer 201,
Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

Montag 9:00 - 11:00 Uhr

Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

Freitag 9:00 - 11:00 Uhr

Stadtverwaltung Waltershausen, Verwaltungsgebäude, Bauamt,
Borngasse 4, 99880 Waltershausen

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Freitag 9:00 - 13:00 Uhr

Gemeindeverwaltung Hörsel, OT Hörselgau,
Waltershäuser Straße 16a, 99880 Hörsel

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr

Gemeindeverwaltung Hörselberg-Hainich, OT Behringen, Hauptstraße
90 A, 99820 Hörselberg-Hainich

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda, Eisenacher Straße 49, 99848
Wutha-Farnroda

Montag 9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag 9:00 - 12:00 Uhr

Auf Grund der derzeitigen Situation (Covid 19) wird um eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen oder Mitarbeitern in den Auslegungsstellen gebeten.

Etwasige Bedenken gegen die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes und den Erlass einzelner Schutzanordnungen sowie Anregungen zu dem Entwurf können bis einen Monat nach Ablauf der oben angegebenen Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Außenstelle Weimar, Dienstgebäude 1, Referat 52 Wasserrechtliche Zulassungsverfahren, Harry-Graf-Kessler-Str. 1 in 99423 Weimar, Zimmer 1809 zu folgenden Dienststunden vorgebracht werden:

Montag - Donnerstag 8:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr
Freitag 8:30 - 12:00 Uhr.

Verspätet eingehende Einwendungen können bei dem Erlass der Rechtsverordnung unberücksichtigt bleiben.

Wer fristgemäß Bedenken oder Anregungen vorgebracht hat, die beim Erlass der Rechtsverordnung nicht berücksichtigt wurden, wird über die Gründe unterrichtet.

Durch Einsichtnahme in die Auslegungsunterlagen entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Dieser Bekanntmachungstext wird auch auf der Internetseite des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz unter

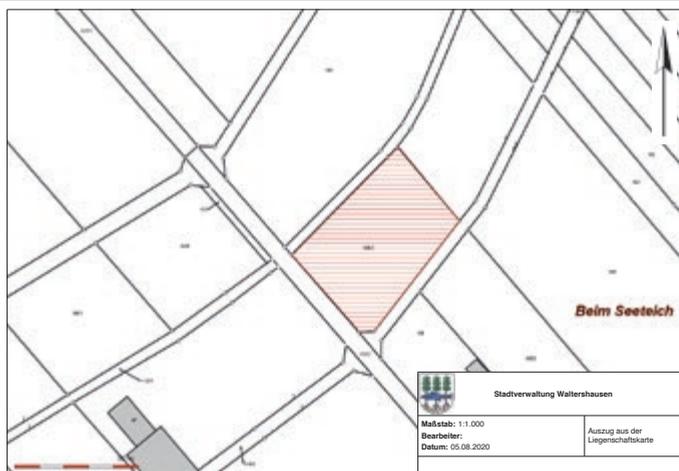
<https://tlubn.thueringen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/> veröffentlicht.

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz

Weimar, den 7. August 2020

Im Auftrag

H.-Günter Breitbarth
Abteilungsleiter 5
Wasserrechtlicher Vollzug



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Waltershausen

Bekanntmachung der Beschlüsse der Sitzung des Werkausschusses Stadtbetriebe Waltershausen am Montag, 27.01.2020, 18:00 Uhr

Zur Sitzung wurde unter Mitteilung der Tagesordnung rechtzeitig und ordnungsgemäß eingeladen. Der Werkausschuss Stadtbetriebe Waltershausen war beschlussfähig.

Beschluss Nr.: WA/2020/01

Tagesordnungw

Die Tagesordnung wird ohne Änderungen bestätigt.

Beschluss Nr.: WA/2020/02

Genehmigung der Niederschrift vom 11.11.2019

Die Niederschrift über die Werkausschusssitzung vom 11.11.2019, öffentlicher Teil, wird ohne Änderungen bestätigt.

Nichtamtlicher Teil

Sprechzeiten der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenälteste, Herr Peter Christiansen, führt am Dienstag, den **01.09.2020**

von 10:00 - 17:00 Uhr, im Vereinshaus „Altes Spital“ Sprechstunden durch.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung unter den Rufnummern: 03622/ 60236 oder 0174/9177431 gebeten.

Schriftliche Rentenansträge bitte nur mit telefonischer Terminabsprache.

 **Impressum**

Amtsblatt für die Stadt Waltershausen

Herausgeber, verantwortlich für den Textteil: Stadt Waltershausen

Verantwortlich für den amtlichen Textteil:

Bürgermeister der Stadt Waltershausen

Verantwortlich für den nichtamtlichen Textteil: Der jeweilige Verfasser

Bezugsbedingungen Die Verteilung des Amtsblattes erfolgt kostenlos an alle Haushalte der Stadt Waltershausen

Einzelbezug: Das Amtsblatt ist beim Verlag erhältlich.

Der Einzelbezug beträgt 2,50 € (hier sind Porto und gesetzlicher MwSt. enthalten).

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0178/3161148, E-Mail: s.barth@wittich-langwiesen.de

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,

98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de,

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Anzeigentel: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des

Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag

gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigen-

veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäfts-

bedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene

HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können

Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Dies-

bezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: in der Regel 14-tägig

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder

Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Grup-

pierung verantwortlich.

Ende des Amtsblattes

Informationsveranstaltung

zum geplanten Mobilfunkstandort OT Wahlwinkel

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung möchte die Deutsche Telekom die geplante Errichtung eines Mobilfunkstandortes im Bereich Waltershausen OT Wahlwinkel vorstellen.

Die Informationsveranstaltung findet **am Dienstag, 08.09.2020, 18.00 Uhr** im Orteilteilzentrum Wahlwinkel, Auf der Aub 45 statt. Der Standort des Vorhabens liegt in der Gemarkung Wahlwinkel, Flur 4, Flurstück 195/3.

Geplante Mobilfunktechnologien sind GSM, LTE und zukünftig 5G.

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen weisen wir darauf hin, dass nur eine begrenzte Anzahl von 30 Personen an der Veranstaltung teilnehmen kann.

Es gelten die Maskenpflicht und ein Mindestabstand von 1,5 Meter. Wir möchten Sie bitten, dass pro Haushalt nur eine Person an der Veranstaltung teilnimmt, um möglichst vielen Haushalten eine Teilnahme zu ermöglichen.

Weiterhin müssen die Kontaktdaten der Teilnehmer erfasst werden.

Jäger
Abteilungsleiter Bauamt